ԱԼԹԱՆԷ—ՍԷՆԷ ՆՈՒՄԷՐՈ—218 ՀՈՒՄԱՆ—ԷՐԹԷՍԻ 23—ՆՈՅԵՄԲԵՐ—1857

ՄԷՂՄՈՒՌԱՑ

Իշխու Մէղմուռայը Հանվատիս, հէր հոգիթա Ճուռնա Էրզրէսի կիւնէլիի ասղբրաճագ տարը։

Սէնէսի բէշլին օլարագ • Գայիմէ	150	ղուրուշ։
Ալթը այլրը քէսիլիք „	80	„
Իկ այլրը քէսիլիք „	40	„
Վէ պիր նուսխէսու	3 1/2	
Տաշրասը իշլեն պէհէր նուսխէսունա	20	փարա

բօսթա մասրաֆը զամմ օլունուր։

ՀԱՅԱՏԻՍ

Իրանթրն պէհէր սրբասը պիր տէֆթէրդ 80 փար։
Էքի տէֆթա իշլեն պէհէր տէֆթարնա • • 60 „
Իկ տէֆթա իշլեն պէհէր տէֆթարնա • • 40 „
Իկ տէֆթառան զիատէ օրան • վէ զայէթ ուզուն իրանթան իշլեն այրըճա բազարլըգ օլունուր։
Տաշրասան կէլէն մէքթուպ վէ իրանթրն բօսթա մէտարիֆլէրի • կէօնդէրէնլէրին իւզէրինէ օլասը ճանթարակ պէյան օլունուր։

ՈՒՄՈՒՌՈՒ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՊԷԼԼԷՏԻՅԷ, ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

ՎԷ ՄԷՎՏԱՏԸ ԵՎ ՓՈՒՆՅԸ ՍԵՅՅԻԼԻՅԷ ՄԻԼԹԱԼԻԳ ՊԱՆԶԷԹԱ

ԱՍԻԹԱՆԷ 23 ՆՈՅԵՄԲԵՐ

Ռ-ԼԱՀ ՎԷ ՊՈՒՂՍԱՆ։

Լիւրոբա զաղէթալէրի մէմլէքէթէն մէսէլէսինէ տայիր պու տէֆթէրի ըհամի վարագա նէզր իլթիֆաթ օլունսա պունդարը պիրիսի Մագամը Էլի Խարիճիյէ տէն, տուէլը Լիւրոբա նէզարէրինտէ մուգիմ տէվլէթը Էլլէյէ էլչիլէրինէ կէօնտէրիլէն պիր գրթա միւզէքքէրէի ըհամիյէ վէ տիկէրի Ռուսիա տէվլէթի ումուրու էճնէպիյէ նազարը Իրէնա Կօրչագօֆ թէրճիմանան Էսիթանէտէ մուգիմ Ռուսիա էլչիսի միւսիւ Պութէնէֆ էֆ եաբրան թարիմաթը քի, մէմլէքէթէն վուգուաթընդն պէյանընտան էվվէլ պունդարը թէրճիւմէսի պէր վէճհը աթի ատրճ օլունուր։

Պէրլինճի վարագա. Մագամը վարայը Խարիճիյէտէն էֆէնտիի Օսմանը էլչիլէրինէ կէօնդէրիլէն մ-ղ-էէրէսը ըհտիյէնին ֆրանսըճապան Ռիզճ-մէ։

«Ռուսհ վէ Պուղսանը տիվանը մանասուպէրի աթի իւզ դիքը մէվատ իւզէրինէ էմէլ վէ արզուլէրինի պէյան իթիմիշլէր տիր, եանի.

«Էքի մէմլէքէթին պիր մէմլէքէթէ պիրլէշիպ, Ռուսանի խոտի վէրիլմէմէ, Լիւրոբանդն մէսնէտանէշինի հիւքմտարանի օլան խանէտանդատէ կէտնդէրիտէն պիր էճնէպի Իրէնոի, վարիսի հիւքիւմէթին օրթհօսօքս մէղհէպի իւզրէ թէրպիկ օլմասը, խուսրէի միւսլիմաղիլ, հիւքիւմէթը մէշրութէ, վէ Խարիս ահանամէսինի իմզա իտէն տուէլը մուահիտէնին պիր իթիֆաղաթտան նէ մէմուլ օլունադիլիրիսի քի, պունուն իլէ մէյատանա ջրդարլըան ղէվմաթին էքսէրի. 1848 սէնէսի պիւթիւն Լիւրոբայը ազգալը ալթ իւսթ իտէճէք էշխասընն էֆքէարը իլէ բէրվէրտէ օլմուշ քիմ սէկէր իտիլէր։

«Մէղքիւր տիվանլարդն իհտասը իլէ, տուէլը Լիւրոբանդն էֆքէարը, Ռուսհ ահալիսինին թանզիմաթը միւթէնէվիկ իլէ իսթիֆատէ իյէմէկլէրի իշլեն լոզում կէլէն իտարէճէ իսլահաթը պիլմէք իտի, տիվանլար պունու տիւշիւնմէսիքտէն մատատա, իպթիտատէ սրրք բօյիթիգատա թանզիմաթը մանթուպ իթմէյէ պաշլատը վէ էօյլէ էֆքէարդար պէյան իթտիկէր քի, մուահիտարէն Խարիս ահանամէսինա պիր տէֆտա տուհա թէքիտա օլունան, թէմամիյէթը մէմալիքի տէվլէթը Էլլեհյէ ումումէն, վէ մանթպունիյէթը մէմլէքէթէյնէ մանատուսէն սէքթէ հասալ իտէճէյի աշիքար տրը։

«Շուբատը տաիի աշիքար տրը քի, պու տիվանլարտան իլէրիւտէ զուհուր իտէճէք էֆքէար տաիի պուկք էֆքէարէ թէմամի իլէ մութապղդ վէ մուվաֆրդ օլարագ, ճիւմլէսի պիր եէրէ կէչիրմէք, հալի զայէթ ասիր միւշքիլաթէ միւնթիճ օլաճագ տրը։

«Լարին հէր նէ օլուր իսէ օլսուն, մէմլէքէթէյնէ մէմուր օլան տուէլը մուահիտէ գումիսէրլէրի սօն թապրիրլէրինտէ, տիվանլար հէր նէ էֆքէար պէյան իթմիշլէր իսէ պունու թէմամը իլէ թապրամ իտէճէք օր տուգլարընտան, պունէ թիճէ վէ ըէն կինի թապրիր իթմէք տաիի Խարիս միւքեալէմէ մէճլիսինէ ֆարդ օլաճագ տրը։

Պագը ալի իսէ, կէրէք շու խուսուստա տէքքար օլան հնդուդուտարիհէսինէ վէ կէրէք միւթթէֆիդի մուֆախամարընդն էֆքէարը իտալիսէ վէ նիյամը խուլուսէ աքեարտանէլէրինէ իթթիհատէն Խարիս մէքեալէմէ մէճլիսինին ճէմ մէ ճէլսինէ մունթազը օլմագտա տրը, վէ պու մէճլիս բիրշատա օլունադագտա կէօյա միլլէթ վէքիլի օլան շու տիվանլարը պէյանի իթթիքլէրի էֆքէարը միւճատէլէ վէ ճէրհինէ տաիի հազրը տրը։

«Իշթէ, միւսիւ, նէզմինատ էլլի օլսուզզանուզ հիւքիւմէթ իլէ Ռուսհ Պուղսան մէսէլէսինին շու սօն վուգուաթը հագգընտա սէօհպէթ ատքըրգտա, պարատէ զէքր օլունան ուսուլ վէ իշարէթ իւզրէ հարէքէթ իթմէնիզ մանթըսպ օլունուր։

Իմզա։ ԱԱԼԻ

Իսթանպուլ վարագա, Ռուսիա Խարիճիյէ նազրը Իրէնա Կորչագոֆտան, նէզրը էվվէլէրը Էլչիլէրէ մուգիմ Ռուսիա սէֆիրի մ-ս-պ-ռունէֆ 22 հոկտէմբէր իարիսի իլէ էսղրը պէր գրմա մ-ղ-էէրէսի ըհտիյէնին ռէրճ-մէսի։

Ռուսհ պունդարը տաիի սէյրանը տաիի մէսէլէսինէ տայիր սէվլէթը Օսմանիյէ Խարիճիյէ նէզարէթի թէրճիմանան եազրմըշ օլան թահրիրաթը ըհտիյէրի, Ռէթրօպուլդուտա մուգիմ տէվլէթը միւշարէյհա էլչիսի, թարիմաթը միւճիպինճէ պիզէրէ գրատթ, վէ պիր սիւրէթի տաիի թէրք իթմիշ տիր։

Պիր սիւրէթի յէֆֆէն սիզէրէ տաիի կէօնտէրիլմիշ օլան իշ պու թահրիրաթտա Էլի բաշա հազրէթլէրի, 1857 սէնէսի 14 հոկտէմբէրինտէ պէյան իթտիսի թագրիրի թէքրարլայրպ, (քի պունուտտա պիր սիւրէթինի էլչիի միւշարէյհ պիզիզէրէ մէրպուութէն թագրիմ իթմիշ տիր։) Թագրիրի մէղքիւրիւն մէվտանտա նազարէն, շու սօն ինթիհապաթտան զուհուրա կէլէն տիվանլար հէրնէ էֆքէար վէ մէրամ պէյան իթտիկէր մէմլէքէթէյնին միւմքիւն եախսա զայրը միւմքիւն կէօրիւնէն իթթիֆհատը հագգընտա, տէվլէթը Էլլեհյէնին էօթէտէն պէրիւ պու պապատ պէյան իթտիսի քօվթիգատա սապիթգատէմ օլաճաղը աղնաշըլմըշ տրը։

Լէյիի միւշարէյհէ միւխթէլիֆ շու վէճհիլէ ճէվապ իթմիշ տիր։ Շու մէսէլէնին զուհուրինտէն պէրիւ Ռուսիա տէվլէթի նէ հարէքէթ վէ քօվթիգա կէօսթէրմիշ իսէ, եինէ օքօվթիգատա սապիթգատէմ օլուպ խոթթ փայը պրրմամըշ տրը. եանի մէմլէքէթէյնի իթթիֆհատը հագգընտա շիմտիքի հալէ նէ հէ վէ նէ եօգ տէյէպիլիպ, վէ հիչ պիր վէճհիլէ պու պապատ պիր էֆքէար պէյան իսէ մէյտիպ, Խարիս ահանամէսինին ահքեամընդա շու խուսուստա տաիի թէքմիլէն բայէթ իտէճէք տիր։ Իմտի Խարիս միւքեալէմէ մէճլիսի մէճլիսի մէմ վէ մէլսի օլունմատըգճա մէմլէքէթէյնին նիզամընդա ամթիսի իւզէրինէ օլան հիւքմիւնիւ Ռուսիա տէվլէթի եալնըզ քէնտի պիլիպ, նէզր իւ իլանէ հաճէթ կէօրմէյէճէք տիր։

Ռուսիա տէվլէթի, պու մուամէլէյի, Խարիս ահանամէսինին կէրէք մասալ վէ կէրէք իֆատէսինէ թամ մուվաֆրդ կէօրիւպ, պունդան իճթինապ իտէճէք պիր սէպէպ վէ վէսիլէ տաիի մէյատանտա կէօրմէմէքտէ տիր։ Իմտի պունդա սապիթգատէմ, օլմադըգա տաիի գարար վէրմիշ տիր։

Իմտի սիզլէր տաիի պու թահրիրաթընդը Էլի բաշա հազրէթլէրինէ օգուսյուպ, պիր սիւրէթինի տաիի քէնտիլէրինէ թէքք իտէ սիզ։

Էսթրիա մասլահաթկիւզարը տաիի, Էսթրիա տէվլէթի թէրճիմանան կէլէն տիկէր պիր միւզէքքէրէր ըհտիյէյի տաիի պիպլէրէ գրատթ իթմիշ օլաճան, պու տէվլէթ իլէ, պարը Էլի սէյնինտէ շու մէսէլէտէ իթթիֆֆաղը քեամիլէ պունդանուզ տաիի թէպէյիւն իթմիշ տիր։

Տէվլէթը Էլլեհ Խարիճիյէ նազրը-նա պէյան իթմէք իւզրէ սիպլէրէ պունդէքա նէ վէճհիլէ ճէվապ եաղմըշ իսէմ պունուն պիր այնընը տաիի Էսթրիա տէվլէթի մասլահաթկիւզարընա վէրմիշիմ իմտի գալըրըմ. . . ։

Իմզա։ ԿՈՐՉԱԳՈՖ

«Մէմլէքէթէյնին սօն հալատիսինէ նազարէն, Պուղսանդն Լաշ պէլէսինտէ վէ սոսրը գազալարընտա իֆրատթ թէէսսիֆ իտէճէք սիւրէթտէ գէյլ իւ գալ վէ սատէր թուշնուսիկէթ ալամէթլէրի կէօրիւնմէյէ պաշլամըշ տրը։

Կէօրիւնիւր քի, էէք չօդ Պոյարլար էէյլիւլէրի իթթիհատ թէրճիմանա գուրա ամթարմայա մէճպուր իթմէք իչլեն Պոյարլար քէնտիլէրինէ պիր թագրամ իսլահաթ վատ իտիպ, շիմտի սէօղէրինտէ տուրմամագտա օլսուգլարընտան, քէօյլիլէր տաիի պու տէֆտա շամանթարնա արզուհալէր թագրամ իտիպ. Պոյարլարը մութլագա սէօղէրինտէ տուրտուրմաղա գարդըշմըշլար, եօղսա պաղը թէհլիսսիզ հարէքէթ թէշլի պիլմէս իտէճէքլէրինի տաիի պէյան իթմիշլէր տիր պու արզուհալ տիվանլարտան գազալ օլունմայագագ տրը տէյէնէրտէ վար։

Գէչալիք տիվանլար իլէ տուէլը էճնէպիյէ գօմիսէրլէրի պէյնինտէ մուճիպի գէյլ իւ գալ օլագագ պաղը հալ վէ մէսալէհ տաիի գուհուր իթմիշ օլսուզզանան պու խուսուս իշլեն պու իքի ճէմիյէթ պէյնինտէ պաղը մէրթէթէպէ միւքեամէպէ հասալ օլմուշ տուր։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԳԻՐ ԷՇՆԵՊԻՑԷ

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ։ Կէչէնտէ Հինտիստանտան կէլէն խապրլար խապէրլէր տաիի հարա ոգճէ գրլէթի վէ զարուրէթինի ատֆ իտէճէյի, ըհտիմ թահրիրաթի նազարէն պիւթիւն Ինկիլթէրատա պէօյիւճէք մէպղաղ իլէ թօփ ատանլարն ս պրսը օ՝ժուպ բիշի եախսա գամբանեայա վա ղ օլմուշ

տաւը, հիւքիւմէթ պուռնա պիր չարէ պուլմադ իչիւն բարլամէնթօ մէճլիսինի գեկոեմբեր այն իպթիտալէրի իչիւն վէ ֆէվգ էլ ատէ օլարադ տաւվէթ իթմիշ սիր։

Ֆրանսա մալիյէ նազիրը միւսիւ Ռէմի Ֆու տախի պու սէպպէ մէպնի Լ՝օնարայա ադլմէթ իթմիշ սիր։

ՖՐԱՆՍԱ։ Իմբէրատոր հազրէթլէրի, նոյեմբերին 20 սինոէ Պոնբիւկէն սէրայընտան Բարիսէ նագլ իսէճէք միշ։

— Ռուսահ Պուզտանտա Ֆրանսա գոմիսէրի օլան Պարոն Թայլերան Բարիսէ պէքլէնիլմէքսէ իմիշ։

— Մինիթէվֆա Լուի Ֆիլիբին իւքինճի օղլունուն ղէվճէսի Տիւշէս ալ Նրմաւը ճէնազէրի պու սէֆա Ինկիլիթէրրատա վէ ֆամթ իթմիշ սիր։

— Թէզալիք միւշարէյհին սիրինճի օղլունուն տաւլ ղէվճէսի Տիւշէս ա՝Օրլեան տախի աղբրճա խասթա իմիշ։

— Ֆրանսա վիւքէլսընտան, Տամի նազրը պուլունան միւսիւ Ռալաթիւքսի տախի վէ ֆամթ իտիւպ, պէցիւք զինէթլէ սէֆն օլունմաւշ տաւր։

— Ֆրանսա սէվվէթինին էէնի Դամանին մէճլիսի նոյեմբերին 28 ինսէ ադրը մէշվէրիթէ թօփլանըպ եէնի ազալարին իսմէրի գայա վէ իսպաթը վիճուտա իթմիքսէն սօղրա, պիր ազ վագրթ իշիւնտահա տաղբլաճադլարմը։ Ճիւնքիւ պու մէճլիսէ արդ օլունճադ տէվրէթճէ մասլահաթլարը հէնիւզ վիւքլա թէքմիլէն հազրլայամմաշ սրը սէնիյօր։ Մէճլիսին միւզաքէրաթը կէլէճէք սէնէ յունվար այնտա աչըլճադ սրը։

— Մինիթէվֆա Սպաթիւքսինին եէրինէ պաշ ավօգաթ Բոյե նամ քիմէսնէ Տաամի նազրը ընտաղ օլմաւշ տաւր։

— Բարիսէ մուգիմ Աւսթրիա էլչիսի Պարոն Հիւպնէր մէղլուհէն Վիէննայա ադլմէթ իսէճէք իքէն, թէկէլզաֆ իլէ էմր կէլիպ, թէքրար Բարիսէ գալմայա մէճպուր օլմաւշ տաւր։

ՌՈՒՍԻԱ։ Բէթրոպուլոսան շաւ վէճհիլէ եաղըլը սրը։ Սէքսէնմբեր այն սոկաքընտա, Հէրքէս սէվասիլինէ եասաք օլան մալէրի Թաշյան Օսմանը գայդլարը իւզերինէ պիր գաշ պէյլիք կէմիլրի կէօնէրիլիպ վէ պու խըզմէթսէ Բուսլարտան եալնըզ պիր գաշ քիչի թէլէֆի իլէ խայլաճա գայդզլար թուլթուլաւ իսէ ատ, սօնու Բուսլարտա տախի իֆքրաթ ֆէնտա օլաու։ Շէնցէ քի ֆիլիդալար իլէ գարայա կիրէն ադրէր վաքօրա ատօնմիւքսէ, ֆիլիդանդն պիրինտէ եըղըլը օլան ճէպհանէ ատէշ ալըպ, իւչ զապթիթ վէ օթաուզ ալթը նէֆէր թէլէֆ օլարադ, անճադ օթաուզ իքի քիչի գուբթուլապիլմիշ սիր։ Բէզալիք Պուսպա նամ պիր վաքօրլարը տախի պահրը Հէկիդսէ թէլէֆ օլուպ պուն տա տախի օն սէքիզ թայֆէ վէ իւչ զապթիթ զայ օլմաւշ տաւր։

ԲՐՈՒՍԻԱ։ Պէրլին ճանիպինտէն շաւ վէճհիլէ եաղըլը սրը։ Ճանիպի տէվլէթը Ամերիքա էլչիսի Գրուսիա դրալը նէզամնէ էլչի թայէին օլունան տատէթլիս Իհսան պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի, Պերլինէ վարը օլուպ, դրալ խասթա օլաու զունան իթիմանամէյը Հիմայունու պիրատէրի Բրէնս ալ Բրիւս հազրէթլէրինէ թագտիմ իսէրէք ֆէվգէլատէ իհթիրամաթէ մազհար օլմաւշտաւր։

ԱՒՍԹՐԻԱ։ Պու տէվլէթին ատքէրի թէնզիլ իթմէք մատատէսի սահիհէ չըգըպ, եւ զ միլիօն ֆիորին նօգատան մասրաֆ օլաճադ գատար ատքէր թէնզիլինէ մուպաշիրէթ օլունմաւշտաւր սէնիյօր։

— Վիէննատա մուգիմ տէվլէթը Ամերիկա էլչիսի Բրէնս Գալիմաքի, ադրճա խասթա օլմաւշ իսէ ատ, եաղբնատա քէսպը իֆադէթ խոիւպ, մասալինի տէվլէթին բույէթինէ մուպաշիրէթ իթմէյէ պաշլամըշ սրը։

ՄԸՍԸՐ։ Իսկէնտէրիյէտէն շաւ վէճհիլէ եաղըլը սրը։ Մըսրրատա, մէճլիսի քէսպիր աղասը օլան Աբթին պէյ ումուր վէ մէսալինի միլքիսէտ կէրէսի կիպի նաֆըզ օլուպ, Սայիտ բաշա հազրէթլէրինին տախի թահթը թէվէճճիհ վէ նազարընտա պուլունտուզունտան, պէյան իթիֆիքի թէատապիրէ, տայիմա հէվալէի սէմմը իթիպար խափիմէքսէ սիր։

Լուրբանդն ագճէ գըրէթի պու թէքրաֆտա տախի աքս խոիւպ, ագօնթօ սէնէվի էիւզատ էիրմի վէ էիւզատ օթուզա չըգմըշ սրը վէ օտա սաղլամ քէֆալէթ իլէ։ Պու ճիւմլէ իլէ Իսկէնտէրիյէ բիւտջասընտա հէնիւզ պիր իֆլասա չըգան օրմամըշ սրը։

Հինդիստան հավաքումը։

Տէլհի ալընտըգտան, վէ Լուգնու վա դալէսի զօրպալարը էլինտէն գուրթուլուգտան սօնրա Ինկիլիզ ասքէրի հագդընտա կէլէն հավատիսէր բէքմէք միւսթէրիհ օլաճադ սիւրէթմէք սէյիլ սիր։

Կէրէք ճէնէրալ Օութրամ, վէ կէրէք ճէնէրալ Հավլոք, զօրպալար իւզերինէ բէք պէցիւք ճէնկլէր վէ ֆիւթուհաթլէր իթմիշլէր իսէ ատիկէր թէքրաֆտան տախի էօլէն, եաբալարտան վէ խասթալըգտան ասքէրլէրի ազալըպ վագթը զէմանը իլէ պունլարա իմտատ եէթիշմէզ իսէ բէք էթին հալէ պուլունճադլարը տախի ադնաշըմըշ սրը։

Պիթիւն զօրպալար Ուա մէմալիքինէ թօփլանըպ Ինկիլիզ գարշը ճէսիմ պիր մուգավէմէթէ հազրլանմագտա սրըլար։

Կէրէք օրթա Հինտէ վէ կէրէք Պոմպայ էյալէթինտէ պաղը զօրպալը ալամէթլէրի կէօրիւնմէյէ պաշլամըշ սրը։

Պու հալէ նազարէն Ինկիլթէրրատան օն ատօրթ պին ասքէր տահա իմտատտա կէօնէրիլմէյէ գարար վէրիլիպ, սէրիան եօլա չըգարըլմըշ սրը։ Լաքին Ինկիլթէրրատա տախի ագճէ գրիպ էթի, հվէլբի ճէսատէթինտէն թէնզիլ պուլուպ, Ինկիլթէրրա պանգասը իւչ այլագ բօլիշալարը եիւզատ ատագուզ իլէ գըրմայա պաշլամըշ սրը։ Լաքին Ինկիլթէրրանըն սայը զաղէթալէրինին վերտիքլէրի խասպէրլէրէ նազարէն էյէր հիւքիւմէթլէր իմտատտա եէթիշմէզ իսէ ճիհանըն իւչ պէօյիւք սարրաֆ գօմբանէսը տախի իֆլասա չըգմագ թէհլիքէսինէ կիրիֆթար օլաճադ սրը։ Պու խասուս իչիւն Ինկիլիզին վէ Ֆրանսըզըն մալիյէ վէ պանգա մէմուրլարը պիրլէշիպ սէօհպէթ իթմէքսէ սիրլէր տէնիյօր։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԱԹ ՄԻՒԹԷՆԷՎԻ

Լանեատան 14 նոյեմբեր թարիխի իլէ շաւ վէճհիլէ եաղըլը սրը։ Կէչէն հաֆթա Վալագտ գարիյէսինէն պիր սատթըգ ուզագտա Լանեա իլէ Թըբհալա արասընտա, պէշնէ ֆէր հայատտա տէվլէթ բօսթասընը վուրուպ բօսթա էմինինի էօլտիւրմիշլէր, վէ սիւրիճիյիւ եարալայըպ, պէշեիւզ պին զուրուշլուգ գատար ալթունկրուբօլարընը ալըպ սավաշմուշլար սրը։ Պու ադճէ էքսէրի Լահուտի թիւճճարլարընէն օլուպ, պունլար տախի սախթէ պիր իսարէ նէյէթի իլէ, պէշ եիւզ պին զուրուշ եէրինէ բօսթայա եիւզ եիթմիշ պին զուրուշ հիտապը վերմիշլէր իմիշ, հալ պու քի չալընան ադճէ բէք չօգ զնյատ իմիշ։

Հիւքիւմէթ թէրաֆընտան պու հայատուալարը էլէ կէչիրմէք իւզրէ եէ ատէն կէլէն սայ իւ զայրէթ սիրիպ օլունմամըշ իսէ ատ, հէնիւզ հիչ պիրի էլէ կէչմէմիշ սիր։

— Կէչէն բաղար էրթէսի ախշամը թագսիմ գարաղօլանէսի փիշկէսհընտա պիր ատլի գանը, ատթա պինիպ գօշտուրուբրբէն, ատթը իլէ պէրատէր սըրթընտա ադը եիւք թաշըյան պիր համալա չարբըպ, համալ սիւշմիւշ վէ եիւքիւն ալթընտա ադրճա զէատէլենմիշ, համալը ատրագ գալ գալարրրպ աղը եիւզիւ գանա միւլէմմա օլմաւշ օլարադ եադընտա օլան խասթախանէյէ նագլ իթմիշլէր։ Համալ սիւշմիւշ եէրատ Սէյիտ Ալի նամ կաղ միւտիրինէ չարբըրըպ անը տախի եէրէ վուրմաւշ իսէ ատ, պու զատըն պէցիւք պիր քէսէրի օլմամըշ սրը։ Ամա պինէն տէլի գանը տախի ատթն պաշ թէքրաֆընտան օն գատէմ գատար ուզաղա ատթըպ խիւրսիւ խաշթ օլարադ խանէսինէ նագլ օլունմաւշտաւր սէնիյօր։

Պէյ օղլունտա շաւ մագուլէ ատթ գօշտուրմատան պէհէր եէվմ զուհուր խանէն գաղա, պիր պէցիւք սէմիր եօլտա, պիր սէնէտ զուհուր իթմէզ զանն օլունուր։ Հէլէ պիր գաչ մահալ վար սրը քի օրալարտա եավաշ ատթ սիւրիւլմիւյիւնիւ հէնիւզ պիլէն վէ կէօրէն եօգտուր. պու մագուլէ ատթ գօշտուրմատա հէմէն հիչ պիր բապտուրթալը ատտամ օլմայըպ էքսէրի հէզալէ մագուլէսինէն օլարադ, էն ալտաը, կէքէք քէնարիլերի վէ կէրէք պինտիքլէրի հայվանլար հագդընտա Տօն Դիշօթուն հիքայէսինի անտըրըր շէյլէր սիր։

— Յունալ դը Դոնրանիէօթ զաղէթասընտա շաւ վէճհիլէ եաղըլը սրը։

Աբիթանէտէ օտուն վէ քէօմիւրիւն պօլանմասը իչիւն հիւքիւմէթ թէքրաֆընտան պիր թէտպիր սիւշնիւլիւյիւ պուլնատան ատամ իֆատէ օլունմաշտաւ, իշլէթ մէճլիսի վանընդն պու պատատէ վէրտիսի գարար։ Օնլարտէ մուհարէր պէշէյլէթատէ, եանի, Իզվիտ, Սէլանիք, Սիւլվի, Պիղա, վէ Վարնատա, տէրատագ օտուն քէսիլիպ քէօմիւր եաբըրմասը էմր օլունուպ, պունլարըն մէտարիֆի տախի մէմլէքէթ տանըլըրընտան վերիլէճէք սիր։ Թէբրանէ թէրաֆընտան տախի պու մահալլէրէ պիրէր ֆիրքէր վարօր իլէ սայը չէքսիրմէլէր կէօնէրիլիպ, վարօրլար հէմ պու չէքսիրմէլէրի սիւրիսէճէք վէ հէմ տախի քէնտիլէրիտէ քէօմիւր եիւրլէնէճէք։

Կէրէք օտուն վէ կէրէք քէօմիւր, շաւ սօն վագթլարտա իֆրաթ պատհայա չըգմըշ օլուտուզունտան քէօմիւրիւն եիւզ օգկասը էլլի զուրուշա վէ օտունուն չէքիսի նիհայէթ եիրմի պէշ զուրուշա նարդ վերիլմիշ սիր։

Պու թարիֆէ Շէհր Լամնի ճանիպինէ կէօնէրիլիպ, իճրասը մաթլուպ օլունմաւշտաւր։

Ղազէթայը մէզբիւր պու թէտատիրի հիքեայէ իթմէքտէն սօղրա, էօթէտէ պէրուտէ եիւզ օգգասը իքի եիւզ էլլի զուրուշա գատար քէօմիւր սատթըլըրընը տախի պէյան իտիպ, Շէհր Լամանէ թինին զազապընը, շաւ մագուլէ մատրապազլարընը իւզերինէ տավէթ իտէր։

— Կէչէն հաֆթադի զաղէթամըզտա պիր ույղունսուզ խանէտ, միլէթի Լրմէնիանտէն պիր Լինկինին նակէհան էօլտիւյիւ եաղըլը իսէ ատ. պու տէֆա գահիրի շաւ վէճհիլէ թահգիգ օլունմաշտաւր։ Մէրգում Լինկին վագտա օկիւնիւ Հարաճճը սօգաղընտան կէչմէյի անտէ իւզերինէ նիւզուլ նէվինտէն պիր հալ կէլմէսինի սույտուգտա, տէրագատ իշլէթ սիւքքեանլարընդն պիրինէ կիրմիշ վէ անինտէ վէֆամ իթմիշտիր։

— Աբիթանէտէ Ամերիգա էլչիսի պուլունան միւսիւ Գարոլ Սբէնս, պուտէֆա ֆամիլեասը իլէ մէզունէն Իթալիա ճանիպինէ ադլմէթ իթմէքտէ օլուպ, Աբիթանէ էլչիլիյինտէն տախի խթիֆա իթմիշ օլաուզունտան, եէրինէ շիմտիքի բէյխսի ճիւմ հուրուն պիրատէրի միւսիւ Պուշենէն կէլէճէք տիր՝ տէնիյօր։

— Խանէ վէ սիւքքեան գօնթրաթլէրի պու անէտէք պատը Օսմանտէ իճրա օլունուբ պիր քէյֆիյէթ խէտտէ, թիճարէթճէ պիր մասլահաթ օլաուզունտան, պու խուսուս պատատընը պատը թիճարէթ նագլ օլունուպ, խարէսի տախի իզէթլիւ Օսման պէյ էֆէնտիյէ վերիլմիշ սիր։

— Սիւքի ատքէրիտէն օլուպ, ուսմուրուս միլքիյէտէ իսթիհսամ օլունան պէցիւք վէ քիւչիւք մէմուրինին պատէզին ուրֆամը ատքէրիյէրինի թէրբ իթմէմէլէրի ենանի ունիֆորմա վէ ֆէրահի իլէ մէլբուս օլմալէրի խասսէթէն թէնզիհ գէլմէմիշ սրը։

— Պունատան ալթը մահ գատար ագատմ Աբիթանէտէն Լարինէ գաբուսունա, պիր թագըմ Աբնավուտալար պիր եալընըզ Լսգամ խասթունու խանէսինէ կէճէլէյինկիրիպ, մէրգումէյի էօլտիւրմիշլէր վէ վարէյէթինի սրրգաթ իթմիշլէր իսի։ Պատէհուպու հարամիլէրատէն սէբիպ քիչի կէլէ կէչիպ, իսթինթատ օլունտուգտան սօղրա, իքիսի գաժլ օլունմաղա վէ ալթը սրը տախի եէտի սէնէ բրանկայա հիւքմ օլունմաշ տաւր։ Վէ բրանկայա հիւքմ օլունմաղար Թէրսանէյի ամիրէ զնտանընա կէօնտէրիպ պիրէր քիսի տախի կէչէն սալն կիւնիւ սապահլայն պիրիսի Պալաթա քէօրիւսիւ պաշընտա վէ պիրէրի Լարինէ գաբուսունա սարլըպ, իսրէթը ալէմ իչիւն ճէնազէլէրի օ մահալլէրատէ գալմըշ սրը։

— Կէչէն հաֆթա Պալաթատա խարաճճը սօգաղընտա պիր ատամպիպ վահշի հարէքէթ վագի օլմաշ տաւր։ Շէօյլէ քի իքի քիչի պօղաղ պօղաղա գավկա իթմէքտէ պիրիսի ատէրի իլէ խատմինին պուրնունա գօբարըպ եէրէ ատթըշ վէ արգատատը տախի ատյաղը իլէ պուրուն բարչասը՝ չինէմիշ սիր, վէ պէցիլէ պիր միւթթէհիմ էլէ կէչէմիյիպ, տավուշուպ կիթմիշ սիր։

— Բէզալիք բաղար էրթէսի ախշամը Թէսթրօնուն արգասընտա պիր ճէսիմ գավկա օլուպ պըչագ պըչագա կէլինէրէք իքի քիչի էօրմիշտիր։

— Բէզալիք Թօմիսանէ թէրաֆընտա տախի պիր գավկա օլուպ, պիր Խալամ էլինտէն վէ պաճազընտան պըչագ իլէ եարարանըշ սրը։

— Բաղար կէճէսի հըրսըզլար Պալաթատա Անդրէ նամ թօհաֆճընին մաղազասընա կիրիպ եէրմի պին զուրուշագ գատար էշեայը միւթէնէվվէտ չալմըշտար սրը։

— Աբիթանէտէ մուգիմ Ինկիլթէրրա էլչիսի Լորա Լէպտլիֆ ճէնազէրի, խանէսինի անտէ Ինկիլթէրրայա ադլմէթ իթմէյէ էօթէտէն պէրիս մէ՝զուն օլաուզունտան պու տէֆա տախի տէվլէթի թէրաֆընտան մախսուսէն վարիտ զան միւատատէ մուճիպինճէ միւշարէյհ պու հաֆթա իչինտէ Լօնտրա ճանիպինէ ադլմէթ իթմէք իւզրէ թէտարիքեաթտէ պուլունմաշ տաւր։

Պաղը բիվայէթէ նազարէն սէֆիրի միւշարէյհին Աբիթանէտէն ադլմէթի մուվագգաթ եանի իւչ պէշ այ իչիւն օլաու, իլէրիւտէ թէքրար պու ճանիպէ ատլմէթ իսէճէք սիր։

Շիմալիքի հալտէ պաշ սրքեաթիպի միւսիւ Ալեսանու եէրինէ վէքիլ թայէին իթմիշ սիր։

— Հինտիստան, Կանա սահիպ նամ զօրպա պաշընը սաղ վէ եա էօ

լու օլարագ թուղթուպ հիւքիւմէթէ թէպլիմ իտէնէ էլլի պին բուբի վատ օլանմուշ տուր քի էքի պին քէսէ ադճէյէ եադլն բարա իտեր։

— Շէհր էմանէթի մուավինի էվվելլի սատատեթլու Ֆէֆիդ պէյ էֆէնտի, տարը շուրա աղալըրնա վէ Ամէտի խիւլաֆասընտան սատատեթլու Ալի Ռէմալի էֆէնտի տախի մուավինլիքի մէղքիւրէ մէմուրնասը ու թայէին պույրուլմուշտար տրը։

— Թէրէզրաֆ թէլլէրինի պօղան վէ տիրէկտէրինի ատվիրէնէրէ լազըմ կէլէն ճէղա պու տէֆա գարարլաշ արբրլաղ նէշը օլանմուշ օլտուղունան պէր վէճէր ադթի ղալէթամըզա տախի տէրճ օլանուր։

Պէրլինճի։ Հէր քիմ քի եա տըգգաթսըզլըգ վէ եա սուի գաստ իլէ թէլէզրաֆ խաթլարընը պօղաճագ վէ ալէթլէրինի իչէ եարամագ իտէճէք սիւրէթատ պէր հարէքէթատ պուլունտուղու հալատ ախղ ու կիւրիֆթ օլանուպ, վէ մուհաքէմէ վէ իսթինթագընտա գապահաթը օլտուղու թէպէյեիւն իթթիսի հալատ օն պէշ Օսմանը լիրասընտան եէմիշ պէշ լիրայա գաստ ճէրիմէ ալընտաճագ տրը։

Իտանճի։ Հէր քիմ քի տէմիր թէլէրի դլրար, եախոտ պուկարին տարիմը օլտուղու չինիէրի բարարար եա տիրէկլէրի ատվիրիր, վէ պու վէճէրիլ թէլէզրաֆ խաթթընը իչէմէզ տէրէճէտատ պօղար իսէ, պէշ Օսմանը լիրասընտան էլլի Օսմանը լիրասընտա գաստար ճէրիմէ ալընըպ իւշ այատան էքի էրլա գաստար մահսուս օլաճագ տրը։

Ի-էֆէնտի։ Ամէրէթլէրին պիրինատ պէր իսթիքլալ արամէթլէրի զուհուր իմտիսի հալատ, տիրէկլէրի ատվիրիպատ մէնղիլատէն մէնղիլէ իսթիլալը քէսէճէք օլտուգլարը հալատ էլլի Օսմանը լիրասը ճէրիմէ ալընտրգտան սօղրա քէնարի տախի բըբանկայա վաղ օլանմաճագ տրը։

— Տաշրատա օլան Օսպէյէ նէֆէրատընա տախի պու տէֆա պէր նէվի ունֆիօրմա թէրթիպ օլանմուշ տուր։

— Լիրզուում ճանիպինատէն թէրաֆիմրզա շու վէճիրիլ եաղըլը տրը։

Ֆրանսա տէվլէթի թէրաֆընտան Ամէմ ճանիպինէ պէցիք էլլի կէօնտէրիլէն էսքէթլիս միւսիս Ինջօն, Լիրզուում եագլաշարգտա, Լիրմէնի գամթոլկի մէրխասասը ֆագլէթլիս Յովհաննէս Փիսգոբոս հաղրէթլէրի, մուհմայիլէհ իլէ իւլֆէթը գասիմէսի օլտուզունան, գարշըլամայա ալիմէթ պույրուրմուշլար, վէ էլլի տախի Փիսգոբոսու մուհմայիլէհի կէօրախիքատ աթընտան էնիպ, վէ ըսամը սէրամ վէ խոշամատի իճրա վէ ճիւղեի միւլագաթատէն սօղրա, Փիսգոբոսլէ հինթօվա սիվար օլարագ, շէհրէ պիր չարխէք գալարագ Պունար թապիր օլանան մահալէ պիրլիքատ մուվասէլէթ իլէմիշլեր։ Ամէ վալիի պէլատ տէվլէթլիս Ալիֆ բաշա հաղրէթլէրի պագը վիճուհ վէ միւթէպէրան իլէ օրասա փոյիմէ ալթընտա հաղը պուլունտուղունան, էլլիի գարշըլայրգ, իգրամ վէ մուամէլաթը ըսամսէ իճրա գըլընարգտան սօղրա էլլիէ ալը հաշալը պիր աթ չէքիլիպ տիկէր իւշ եէտէկ աթը վէ գավասան վէ սայիրէ իկէ ալայ օլարագ, օլ վէճիրիլ շէհրէ տուխուլ օլանմուշ, վէ շէհրէ տուխուլինատ էլլի թօփ իլէ տախի սէլամանմըշ, վէ պիր իքի կիւն սօղրա կէրէք վալիի պէլատ տէվլէթլիս բաշա հաղրէթլէրինէ, վէ կէրէք Փիսգոբոսու մուհմայիլէհի վիղլէթայը բէսամսի էտա իմթիքատէն սօղրա սավղը մագսատի օլան Թէհրան ճանիպինէ ապիմէթ պույրմուշլար տրը։

Բարիսդէ Մէկիէպը Օսմանի։

Թէրաֆը տէվլէթը Ալիսէտէն Բարիսէ թահսիլի իւլիւմ վէ ֆունուն իչիւն կէօնտէրիլէն շակիրատան, պու անէտէք պիր մէկթէպատէ օլմայարագ, քիմի շուրատա վէ քիմի պունատա Ֆրանսըզ շակիրատանը իսթիլաթը իլէ թէրպիյէ օլմագատա օրտուգլարընատան, վագատա պու ուսուլ տախի ֆայիտէսէն արի տէյիլ իսէ տէ, պունուն իլէ Իսլամ շակիրատանը լիսանը մատէրղատա վէ տատաթը միլլիյէթլէրինի ունութմագ տէրէճէսինէ կէլլիպ, Բարիս մատամիէրինէ պէնկղէմէք կիպի հալէրի միւշահէտատ օլանմուշ, վէ պունուն սէպէպի, պու մագուլէ շակիրատանըն պիր մէկթէպ վէ պիր նէզարէթը մախսուսէ թահթընտա պուլունմադըգլարը պէյան օլանմուշտուր։ Իմտի պունլարը պիր մէկթէպ վէ պիր նէզարէթ թահթընտա թօփլայարգ, միլլէթ վէ տէվլէթլէրի վէ իլերիւտատ իսթիլատամ օլանտաճագլարը ումուր վէ մասլահէ մուվաֆիգ սիւրէթատ թէրպիյէ օլմայարընը վէ թէֆէնիւն իմմէլէրինէ գարար վերիլիպ, պու խուսուս իչիւն կէրէք տէվլէթը Ալիսէ սէֆարէթի վէ կէրէք Ֆրանսա մէմուրէրինատէն միւրէթթիպ պիր մուխթէլիթ գօմիսիոն թէշքիլ օլանուպ, գօմիսիօնու մէղքիւր տախի մէկթէպը ճէտախի մէղքիւրիւն նիզամատընը տախի գարարլաշարմըշ տրը։

Քէյֆիէթ զաթը հաղրէթը Շահանէյին տախի մալիւմի օլտուգատա, իչտուս մէկթէպը Օսմանինին քիւշատընը թէնախպ վէ եվամիրի բէամլէ իլէ տախի թատատիգ պույրմուշտար տրը։

Մէկթէպը մէղքիւրէ թէպատը տէվլէթ տէն օրտա միլլէթին հէր ճինսինատէն շակիրատ գատուլ օլանուպ, սէֆիրի տէվլէթը Ալիսէ ութուֆէթլիս Մէհէմմէտ պէյ էֆէնտի հիմմէտ սէնիյէլերի վէ Ֆրանսըզը միւսիս Բուլանըն մուավինէթի իլէ, Բարիս գաբուտունա եագընը Վիլլէ նամ սօգատատա ճէսիմ վէ տլա պիր մահալ թէտարիք օլանուպ, պու մահալէ գապուլ օլանտաճագ շակիրատան իքի գըսմա թագսիմ օլանտաճագընը տրը, պիրիսի խրամաթը ատքերիյէտէ իսթիլատամ օլանտաճագ գըսմ, վէ տիկէրի խրամաթը միլքիյէտէ իսթիլատամ օլանտաճագ գըսմ։ Միւսէթը թահսիլ իքի, վէ նիհայէթ իւշ սէնէ օլտաճագ տրը։ Վէ էշակիրատան լազամ կէլէն լիսանընը պէրապէր թահսիլ իթթիքատէն սօղրա, պաշգա պաշգա գըսմ լարընա թէվզի օլանտաճագլար տրը։

Վէ կէրէք միլքիյէ վէ կէրէք ատքերիյէ շակիրատանը սընըֆլարընա միւթալիգ քեսֆէֆի ուլում վէ ֆունուն թահսիլ իսէճէքլէր տրը։ Մէկթէպը մէղքիւրէ Ֆրանսանըն էն մէշհուր մուալիմլէրինատէն պէշ նէֆէր հոճա տախի թային օլանուպ, ճիւմլէսինի գայմագամ րիֆաթլիս Ալի պէյ միւտիր թայէին պույրուլմուշտուր քի, տիրայէթ վէ ֆէթանէթի քեսֆէֆի Ֆրանսըզ զաղէթալէրինատ մէտահ վէ վասֆ օլանմագատա տրը։

Լահի ուսուլ իլէ պու եէնի ուսուլին ֆէրգի շուտուր քի, շակիրատանըն քեսֆէֆսի կէճէլի կիւնախուզլիւ օլուպ, ճիւմլէսի ագճէ իլէ տիր։ Լաքին տէվլէթը Ալիսէ հէր սընֆքի թէպատալէրինի պու մէկթէպատէ թէրպիյէ իմմէք իւզրէ պու տէֆա հէր մուարիֆիատ իւզէրինէ ալմըշ տրը, վէ շակիրատան շիմտիքի հալատ եիրմի պէշ նէֆէրատէն իպարէթ իսէ տէ՝ բէք եագընատա չօզալաճագ տրը։ Հիմտիքի պինանընը բահաթ էլլի շակիրատէ թէհամմիւլու վար տրը։

Ֆրանսանըն մէարիֆի ումումիյէ նազրրը միւսիս Բուլան պու մէկթէպատէ օլան հիմայէթը մախսուսէսինի ֆիլիէն պէյան իմմէք իւզրէ քէնարի օղլուտնու պու մէկթէպին նազարէթ մէճլիսինէ ազա թայէին իմմիշ տիր։

Իմտի նոյեմբերին եէտինճի կիւնիւ սալթանաթը Ամէնյէ սէֆիրի միւշարալէյհ Մէհէմմէտ Ռէմիլ պէյ էֆէնտիքեսֆէֆսի սէֆարէթ մէմուրլարը վէ պագը Ֆրանսա միւթէպէրանը իլէ մէկթէպը մեղլուրու թէշրիֆ պույրուրուպ մուխթասար պիր նութգատան սօղրա մէկթէպին նիզամաթը ճէտիտէ վէ մուգարրրէրէ ճիւմլէ մուվաճէհէսին տէ գրատաթ օլանմուշ տուր։ Տէվլէթը Ալիսէնին էվվելյայը ումուրու վէ վիւքէլյայը ֆէխիմմէսի պու խուսուսուն գուվվէտէն ֆիլիէ կէթիրիլ մէսինէ ֆէվգէլատէ սարֆը հիմմէթ վէ պէղլը մագսատրէթ իսիւպ ասլ մէկթէպ տախի նէզարէթը մախսուսէյի սալթանաթը Ամէնյէ թահթընտա պուլունմուշ տուր։

Բարիսատէ օլան պիրիմ վէ սայրը Շարգի միլլէթլէրին մէկթէպլէրինէ տախի պու վէճինիլէ պիր արգգաթ վէ նէզարէթ օլանտա մուհասէնաթը չապուգ կէօրիւլիպ, պունուն իլէ պէրապէր կէչէն զաղէթալէրատէ պէյան իմթիյիմիզ պահսլար տախի պիր վէճինիլէ թասատիք օլանուր։

— Միլլէթը Լիմէնիանատէն հէզագէթլիս Տօգթոր Յովհաննէս Յով հանեան ճէնապէրի, Բարիս թրպիյէ մէկթէպէրինատ ֆէնին թէպպպէթի թէքմիլ իսիւպ խասթախանէլերատ տախի միւտատթը մէտիտէ ամէլատթէ մէշղուլ օլարագ, լազըմ կէլէն Տիբլօմա վէ իճազէթնամէլերի իւլ պու թէրաֆա ավտէթ իմմիշ՝ վէ միւգթէզայը հիւնէր վէ մարիֆէթի իճրայը թէպապէթ իտէճէյինատէն, միւգթէզայը վաճիպէյի զիմմէթ եվ վէլա ֆուդարա վէ պիչարէկեանէ պիր կիւն վէ մահալ թախսիսի իլէ, պունլարըն քեշֆը էմրաղ վէ թէտապիրի սրհիյէլերինէ մէճճանէն տէվամ իտէճէյի, վէ շիմտիքի հալատ իսթէքլի օլանլարա էտայը իրզամէթ իմմէք իւզրէ Ազամամիսի գուրպինատ մէշհուր Տէլլասուսա էճզահանէսինատէն պիվա օլանմասը իկան օլանմուշ տուր։

Թասպիպի մումայիլէհ Յրամեան Գարաքէհեա Կարապետ ագա հաղրէթլէրինին սէմէրէյը հիմմէթի իլէ ֆէնին թէպպպէթի թահսիլ իսիւպ ազայը մումայիլէհին հուպպու միլլէթ վէ վէթանընա աէրքեաբ օլան միւթէտաուիտ պէրկիւզարլարընին պիրիսի օլուպ պու հիմմէթ տախի միւսմէր օլարագ թապիպի մումայիլէհին միւգթէզայը էհլիյէթ վէ մէհարէթի էմմալ վէ ապրանէրի միսիլլիւ պէյնէլ միլլէթ մագպուլ վէ միւթէպէր վէ քեֆալը իղլիւ շերէֆ իտէճէյի շիւպհէսէն միւսթաղնի տիր։

— Ռիպպալի թէրաֆլէրինատ թութուլան իքի նէֆէր գուռնագճըլար պու տէֆա պէր վէճէրը հիւքմ իքիշէր սէնէ բրանղայա վաղ օլանմուշլար տրը։

— Դեկտեմբերին 3 իւնճիւ կիւնիւ Ինկիլթէրրա տէվլէթինին բարլամէնթօ մէճլիսի աչըլըպ Գրալիչա պիղղաթ մէճլիսի մեղքիւրատ հաղը պուլունաճագ մը, վէ էլլէմ օլան պագը մէսալինի միւզաքէրէ գելընարգտան սօղրա մէճլիս պիր մահ գատար թաթիլ իտէճէք միշ։

— Կէրէք Ինկիլթէրրատա վէ կէրէք Ինկիլթէրրատա կէրէք մեզհէպճէ միւճատելէրատէն, վէ կէրէք ամէլինին ենվիկսի քիֆայէթ իթթիսինատէն պիր գաշ մահալատ իսթիլալ զուհուր իտիւպ թէրաֆէյնատէն պագը նուֆուս թէլէֆի տախի վադի օլմուշ տուր։

— Կէեթ Օրիանթալ եախոտ Էվիաթան նամ պէցիք վաբուրն թէքրար տէնիզ էնտիրիվսինէ ճահտ սընուպ, թէքրար պօշա ելգմըշ, վէ մէզ.քիւբ կէմի հէնիւզ տէնիզէ էնէմէմիշ տիր։

— Սիամատան կէլէն էյի, հուզուրու Գրալիչայա ելգրպ իթթիմատանամէլերինի թագսիմ իթթիմիշ տիր։

— Հոկտեմբերին 27 ինճի կիւնիւ Աբսթրիա իմբէրաթորու հաղրէթլերինին խաթթը տէսթի իլէ եաղըլը պիր էմրնամէ զուհուր իտիւպ, Աբսթրիա տէվլէթի ասքէրինին թէնզիլ գրընմասը ըսամի սիւրէթատ տախի մէյատանա չըգմըշտըր։ Պու խուսուս իչիւն իմբէրաթորուն ամճաղատէսի արշիտիւք Կլյլեօմ մէմուրու մախսուս թային օլանմուշ տուր։

— Իրուսիատա Պայանս թապիր օլանան գալէնին ճէպհանէսի թէքմիլէն ատթէշ ալաղ, գալէյի մէղքիւրիւն նըֆիլատան զկատէսինի տէհզթէլիս պիր շամաթա իլէ հավայա ատթմըշ տըր։

Պու գաղատան իւշ եիւզ տէն միւթէճավուզ էօլիս վէ եարալը սայրէմըշ տըր։

— Ինկիլթէրրատա Անեատրսին նամ սարրաֆ գօմբանիասը իւշ միլիոն լիրա իլէ իֆլասա ըզգմըշ տըր։

— Սապրգա Սրիթանէտէ Իրուսիա էլչիսի պուլունան ճէնէրալ Վիլհէլմպրուգ պու տէֆա Սրիթանէտէ պէրլէնիլմէքտէ տիր։ Պաղը Սլեմանեա զաղէթալէրինին ինֆլատէսինէ նազարէն, էլչիսի միւշարալէյհ կէօյա Իրուսիա գրալը հաղրէթլէրի թէրաֆինատան զաթը հաղրէթը Շահանէյէ Լիվ-Նուար եանի Գարագուշ նըշանընին պիրինճի ըրթէսինի կէթիրմէքտէ իմմիշ։

Լշլի միւշարալէյհ Սրիթանէ էլչիսինի տախի թէրք իտէճէյինատէն, պու վէսիլէ իլէ ճէլգի իչիւն լազըմ կէլէն նամէյը գրալիի հուզուրու Շահանէյէ թագսիմ իտէճէյմիշ։

Միսիս Վիլհէլմրգատն եէրինէ քիմին էլչի օլաճաղը հէնիւզ մալիւմ օլմամըշ տրը։

— Պաղը զաղէթալերատէ շու վէճիրիլէ եաղըլը տրը։ Օսթը հաղրէթը Շահանէ, պիր գըթա քէպիր թաս վիրի հիւմայունունու Շըմէտ գրալը հաղրէթլէրինէ հէտիյէ իմմիշ օլանուզունան, թասվիրի մէզպուրու մասվիրի հաղրէթը Շահանէ իկէթլիս Լուբէն Պանաս էֆէնտի Պէթագօմ պէլատսինէ կէօթիւրէճէքմիշ։

— Գուտսու Շէրիֆատէն կէլէն պաղը խասպէրլէրէ նազարէն հաղրէթը Խանէն գապրը շէրիֆի իւշէրինատ օլան գուպպէ զաղէթ էսքի վէ եըգլմագ տէրէճէսինէ մուհիմ պուլունմուշ տուր։

— Գիր ֆուատէթատէն պէրիս Սրիթանէտէ իհտաս օլանան բիյանգօլար հիւքիւմէթ թէրաֆընտան էտասագ օլմուշ իտի։

Գու խուսուս բիյանգօճուլարա խայը զարար վէ զիյան օլաճաղընը Վիւքէլյայը ատվէթ ֆէրք իտէրէք, եալընըզ էսկիճէն իհտաս օլմուշ բիյանգօլարըն սաթըլմասընա միւսաատ պույրուլուպ, պունատան պէցէք էենիտէն գօնուլմայաճաղը բիյանգօ գօմբանիասը թէրաֆընա խապէր վերիլմիշ օլմագ իլէ, գօմբանիյա թէրաֆընատան տախի թահրիրէն պիղղէրէ պիլտիրիլմիշ տիր։

ԻԼԸՆ

Լինինէթլի զաթլէր օլուպատա թէմինաթ կէօսթէրիպիտիքլէրի հալատ եիրմի ատէտատէն պին ատէտ գատար, Ինկիլիզ լիրասը ֆայիգ իլէ իսթիգրաղ իթթիյէ արզուքէշ օլան զէվամ, պէցիք Լենին խանատա Ամէճմուտը Հավատիս օտասընատան սուռալ իտէ պիլիրլիր։

ԻԼԱՆ

ՍԱՂ ՎԵ ՍԱՔԱԼԸ

Սուհուլեթի պոյամաք իչին Միւսիւ Անթուան Սէփուէթ նամ էֆզանը վէ քիմիքամնին թէրթիպ քէրտէսի օլան սուլու պոյամէ տայիր իլան տրը։

Սաղ պոյամաք իչին ալել ուժուռ գուլանըլան թէրթիպլէր լայրէը իլէ իմա օլանմայրպ պալըսի համուբ վէ թօղ օլաուզանան իսթիմալի չօղ վաղրթէ միւհիմ ամ օլուպ պէլբի ռաշը ուզան օլանլէր հապգընտա վէք սուզուպէթի օլանուզը։ Վէ պաղտը տաբի սուլու օրարագ տէրի իւզրինէ մանվը կիւճ օլան տիւահ լէքէլէր վէ Նախոտ թէհամիլ օլանմազ պիր թատֆիւն բէյտա իմիմէք մանպուզրը պուլանուզը տէրքնար տրը։ Միւսիւ Սէփուէթ թէրթիպ քէրտէսի օլան սուլու պոյանըն իսթիմալի սուհուլեթի օրուզանտան պաշկա օնտա գլքը օլանան մանպուլրերտէն հիչ պիրի եօղ տուր։ Իշ պու սուլու թէրթիպ իլէ պէրապէր տամրլան թաքմանամ վարաքաղը պտտէլ միւթալեա ահքեամը ավքքաթը իմա օլանուզդամ սրրը օլանան բէնկ եանի սիւահ վէ քումիալ վէ ուշրգ քումիալ եւտ տարը բէնկէր պիր գաշ տաքիքէ զարիֆնտա աշ վէ կէրեք սաքալամ հապրլ օլաուզանտան պաշգա թէրթիպը մէղքիւբ սաչքն խաֆիֆիկիկի վէ վարլաքլըքը քամ'ան թաղիր էթմէկիպ պէլբի թէղեիա իսէզնկի աշկիքսը տրը։

Պէյօղլանտա Աղամամիսնամ վէ Սատմիօրտա Վալամամ խանը դուբրկնտամ միւսիւ Անթուան Սէբուանն էֆզանը թիւքանլարընտա նումէրօ 1 վէ 2 շիշէնին իքիսի դրբգ ղուրուշա սաթըլմագ տա տրը։

ԻԼԱՆ

Պէյ օղլանտա Աղա Ճամիսինամ Մանէյ թապիր օլանան ամթ Ճամաղազը մահալինին իմթիխանլինամ պուլանան ագտէմ մաղազա քիւշաա իմիշ։ Օլան միւսիւ Իրիէր ասքէր, պիր միւտատէթամէն պէրիս մաղազասընը եինէ Պէյ։ օղլու տօղրու եօրլանտա Լրմէնի քիլիսէսի գաբուսու գարշըսընտա տիկեր պիր մաղազայա նագլ իտիւպ, պու տէֆա Իսարիսին էն ասն մնտաղարընտան օրարագ եէնիտէն պիր թագըմ էշեայը միւթէնէվլիէ, եանի աղրը իբէկ վէ եիւն ֆիստանլըգլար, չօճուգ վէ պէօյիւք շամակալարը, պօթին, բանթուֆլ, մանթըլէ, պէյուն-պաղը, մանիքէթ, վէ սայրը էնվայը ղարիֆլիքլէր ճէլ իմիշ օլաուզանան, գըշ թուալէթինէ միւհիմամ օլան քիմսէլէրի պու եէնի մաղազասընա տավէթ իտիւպ, սապրգը վէճիլէ մաղազայը մէղքիւբ բաղպէթ պույուրանլարը կէրեք էհվէնիկէթ, կէրեք ղէրաֆէթ վէ կէրեք սայրը տիւքքէճարտա պուլունմայան լանթիֆ մանթահլարին քէսրէթ իտէճէյինի մէմուլ իտէր։

Միւսիւ Իրիէր ասքէր, Իարիսին սան մնտաղարը իւզրէ ֆիստան քիմէք վէ տիքմէք իւզրէ պիր մահիր էրբէք թէրզի տտնի Իարիսէն մախսուսուսա ճէլլ իտիւպ, թիւքեանընտա իսթիմամ իսթիչ տրը։

Մաղազայը մէղքիւբ իլէ ալըշ վէրիշ իտէն քիմսէլէր, հեր վէճիլէ իտշնուտնկէթլէրինի թէվանթուրէն պէյան իսթէքտէ տիրլէր։

ԻԼԱՆ

Սաշ պոյամաղ իչին ԼԻ ՊԱՆԹԷՄԻ է օլանան պիր նէվի թօղ։

Քէվլիք սաշ պոյամաղ իչին ՍԵԼԷՆԻԹ թապիր օլանան պիր նէվ սու։

Պու իբի էճզա տտնի, հեր նէվի սաչլարը մանթլուպ օլանան բէնկէ պօյայրպ, տէրիսէ տօգուռնմաղ վէ լէքէ իմմէզ օլաուզանտան, ումուսէն գուլանըլմագտա տրը, վէ թալնմանթէրի պէրապէր սաթըլըր։

ԳԼԱՆԳԱՐ ՀԱԳԼԱՐԸ

Եօթ թապիր օլանուբ էճզա իլէ, տէմիր եախոտ չէնկիր իլէ պիրլէշիշ։ Հապլաբ օլուպ, տէմիր վէ Եօթ գոչուտա օլմայտրագ, հավատան տտնի պուզրմաղար։

ՏԸՀՕ ՀԱԳԼԱՐԸ

Պու հապլարտա, քիմէվի իլճէրը պուլունմայրպ նէպատանթան հարբ օլան խիւտատաբ պուլանուզուզնան, իսթիմալ իչին գուլանրլան հոգլարրն են տլնտը տրը։ Վէ նէմէքիլէ պէրապէր տտնի տլընը։ Պու հապարրն հատէսի եիրմի պէշ սէնէ տէն պէրիս իսթիմալ իլէ ֆրանտատա մէշհուր օլուպ։ Նե վէճ իլէ ալընճաղը իչին թալնմանթը տտնի պէրապէր սաթըլըր։

Պու Սո՝ վէ թօղ, վէ հապլար, Պէյ ծղ լուանտա թէէ էծնանէ, Շո՝ վէ պէրայը նըն գարշըսընտա, վէ Ռուսիա գանլէլէրտա արընն էրրիսալինտա, վէ Ամերիկէ Պաղլէ գաբուսուսնտա, Համբուրգ Ռիսուրդէ էրրիսալինտա Թիմուսահ Եախոտ իլէ ինրիկնէրլէ շէրէլինտէ օլան Պրոգտոտիլ Դըշանը իլէ վէ Պալըգիւը պրէսէան խամ իլէ Մէշնուր օլան Մուսա Ալինուան Պուալյանըն էլաճը պրէսէանլարընտա սաթըլմագտա տրը։

ԻԼԱՆ

ԿՕԼՈՊԵՐԿԷՐ ՆԱՄ ԱԼԱՄԱՆԸՆ

ՎԷՃԱ ԻԼԼԷԹԻ ԻՁԻՆ

Լամաս էյլէրի Կալլանս–Չլեգթրիդ Բապէր օլանան պէր նէվի ինճէ ղինճէր։

Աւսթրիա իմբէրաթորու վէ գրալը Թէրաֆիանտան բամէնթա իմթիազնան մանդարտ օլուպ, Բրուսիա տէվլէթի վէ սայրը բէք չօղ տէվլէթլէր թէրաֆիանտան տտնի Թահսին օլանմուշ, վէ հեր մէմուլքէնն մէշհուր վէ միւմթազիր հէքիմլէրի, ճէրրահլարը, վէ սրճհիտ մէմուրլարը Թէրաֆիանտան տտնի իսթիմալի Թէնտոպ վէ Թէճվիզ օլանմուշտուր։

Պու կողմանտա Էյէգթրիդ գէնճիրի, քիմիքա վէ ֆիզիգա ուսուլի իւզրէ իմալ օլանմուշ օլուպ, գէր տտնի գլքը օլանան ՆԻԳՐԻՍ, ՎԷՃԱ, վէ ՍԻՆԻՐ աղրլարընա վէ ալամէթլէրինէ զարէթ Թէարիզի պիր տէվ ատտա օլանմուշ տուր, Եանի, Եիւպ աղրլարը, պաշ, էլ, տիզ, վէ սպագ Նիգրիսի վէ սայրէ, գուրագ աղրլարը, գուրագ չինլէմէսի, կէօրիս, արգա, վէ պէօրիւր աղրլարը, հեր ալալարրն վէճա աղրլարը, Եիւրէք չարրընթարը, ուշիրտուուզուզ վէ պունդրտա կմալ մարաղ վէ իլէնթէլէք։ Պու գէնճիրլէրին տտնը մանրը մանրալ, Գէկ օլանտա Թէքքէ էօնիւնտէ, վէ Պաղչէ գաբուսուսնտա տտնի քէղրլիք էմգանը միւսիւ Անթուան Գալէյանին տիւքքէանլարը օլուպ, պաշգա մանրալարէ գանմագ տրուլանմագ։ Պու գէնճիրին հատէսը հագգընտա միւթէէրիր վէ էմինէթ շայան պրն գատար շահատէթի շամլը պիր բէտալէ տտնի իսթէքլի օլանարա պէտէհալա վէրիլիր։ Պիր տտէա գէնճիրին պահաը, գուրսանմաը իչին լարմ կէրէն Թալնմանթ տտնի պէրապէր օրուզրտա հալտէ 5 ֆիօրին տիր։ Էյնքի մարտղալը իչին տտնա գուվիթլիճէնի մանթուզ օլանտուզրտա հալտէ 7 ֆիօրին տիր։ Ստեթա պիր ղինճիր 5 ֆիօրին տիր։

ԼԱՖԷՔԹԷՕՐ ՐՕՊՈՒ

(Պէր նէվի գաթը շարօղ)

Թապիպ Պոմվը Լաֆէքթէօրէն, նէպատանթան Թէրթիպ էյէսիր, վէ Թապիպ Ժիրսաս Սէն Ժէրմէնին քէնտի իմրանը իլէ Թատիդ իմտիր, վէ բուխատ վէ քէֆիլէթ վէրտիր Ռօպ։ Գանղ, Նէք, Լարթ վէ տարանա շբրօպլրընտան դայէթ իւտիւն վէ պա տրը։

Պու Ռօպուն իսթիմալի իլէ տէրի իւզրինտէ զուհար իտէն քէֆիֆիլի շկպանրը վէ Թէմրէյի վէ սրտանա վէ տէյուզ էսէրլէրի վէ սայրը հարտալը, վէ լօհուսալանտան, վէ եաշընը սան խաԹանարը հայիզ նօգտանմտան իլէրի կէլէն մաբաղարրն քէօրտէն վէ ճիմսրը օլարագ էյի էտէր։

Պու Ռօպ պրջրլանա եէնի, հանի վէ հեր մանալճէյէ գարշը գօյան ֆրէնսի իլէմէլէրինէ դլատէսի իլէ իսթիմալ օլանուբ։

Պու Լաֆէքթէօր Ռօպու հանի գրալարրն հէքիմ ագատէմիալարընտան, վէ 1805 Թարիխի իլէ տտնի Թահսին օլանմուշ օրուպ, 1788 տէն պէրու Ֆրանսա տէվլէթինն պանրիյէ խատանանլէրինտէ տտնի իսթիմալ օլանմակէմշի տիր։ 1850 սէնէսի Պէշիգա տէվլէթի հարպիսէ նազրը Թէրաֆիանտան տտնի Թահսին օլանուբ, Պէշիգա ատքէրինին էճզանանէլէրինէ տտնի եիա օլանմագտա տրը։

Պու Ռօպ Լաֆէքթէօր Պոզէ գարաբուսնտա, վէ Պէյ օղլանտա Թէքքէ էօնիւնտէ Շբվիա սէրրը գարշընտա էճզանը Սիւսիւ Անթուան Գալէանընն տիւքքէանլարընտա սաթըլմագտա տրը։

ԻԼԱՆ

Թ Ը Գ Ի Պ

ՍԻՒԷՆ ՏԸ ՊՈՒԹՄԱՐՏԸՆ

Գօգուլու վէ բայհէլի օլարագ տիշ Թէմիզլէէճէք պիր նէվի բատթասը։

Պու բատթա տիշէրին վէ տիշ էթլէրինին մանհաղարնա Թէարիի օլան էճզալարտան էարբուտիշ օրուպ, տու մագուլ Թէրթիպլէրին քէֆֆիֆսինտէն ալա օլաուզու Թէճրիպպէ իլէ տտնի իսթիմալ սլանուշ տուր։

Տիշ Թօղարրընն ճիւմէնտէն գօյա վէ աղ վագլմտա տահիհէն տիշէրի Թէմիզլէյիպ, սրբշանը պրոմաղ, վէ տիշէրին քէօրիւնե տտնի գուվ վէթ վէ տալրա տտնի տէրեճէի նիհայէտէ պիր Թաղէլիք վէրիր։

Պու բատթանրն կէրէք Թէարիի վէ՞կէրէք էհվէնիկէթի ճիհէթիլէ ալել ուսմամ գաբլանրլմաղա շայան օլուպ, տահիհի պէյօղլանտա Թէքքէ էօնիւնտէ քիպրին, միւսիւ Անթուան Գալէանընն էճզանը տիւքքէանլարընտա սաթըլմագտա տրը։

ԻԼԱՆ

ԿՕԼՈՊԵՐԿԷՐ ՆԱՄ ԱԼԱՄԱՆԸՆ

ՎԷՃԱ ԻԼԼԷԹԻ ԻՁԻՆ

Լամաս էյլէրի Կալլանս–Չլեգթրիդ Բապէր օլանան պիր նէվի ինճէ ղինճէր։

Աւսթրիա իմբէրաթորու վէ գրալը Թէրաֆիանտան բամէնթա իմթիազնան մանդարտ օլուպ, Բրուսիա տէվլէթի վէ սայրը բէք չօղ տէվլէթլէր թէրաֆիանտան տտնի Թահսին օլանմուշ, վէ հեր մէմուլքէնն մէշհուր վէ միւմթազիր հէքիմլէրի, ճէրրահլարը, վէ սրճհիտ մէմուրլարը Թէրաֆիանտան տտնի իսթիմալի Թէնտոպ վէ Թէճվիզ օլանմուշտուր։

Պու կողմանտա Էյէգթրիդ գէնճիրի, քիմիքա վէ ֆիզիգա ուսուլի իւզրէ իմալ օլանմուշ օրուպ, գէր տտնի գլքը օլանան ՆԻԳՐԻՍ, ՎԷՃԱ, վէ ՍԻՆԻՐ աղրլարընա վէ ալամէթլէրինէ զարէթ Թէարիի պիր տէվ ատտա օլանմուշ տուր, Եանի, Եիւպ աղրլարը, պաշ, էլ, տիզ, վէ սպագ Նիգրիսի վէ սայրէ, գուրագ աղրլարը, գուրագ չինլէմէսի, կէօրիս, արգա, վէ պէօրիւր աղրլարը, հեր ալալարրն վէճա աղրլարը, Եիւրէք չարրընթարը, ուշիրտուուզուզ վէ պունդրտա կմալ մարաղ վէ իլէնթէլէք։ Պու գէնճիրլէրին տտնը մանրալ, Գէկ օլանտա Թէքքէ էօնիւնտէ, վէ Պաղչէ գաբուսուսնտա տտնի քէղրլիք էմգանը միւսիւ Անթուան Գալէյանին տիւքքէանլարը օլուպ, պաշգա մանրալարէ գանմագ տրուլանմագ։ Պու գէնճիրին հատէսը հագգընտա միւթէէրիր վէ էմինէթ շայան պրն գատար շահատէթի շամլը պիր բէտալէ տտնի իսթէքլի օլանարա պէտէհալա վէրիլիր։ Պիր տտէա գէնճիրին պահաը, գուրսանմաը իչին լարմ կէրէն Թալնմանթ տտնի պէրապէր օրուզրտա հալտէ 5 ֆիօրին տիր։ Էյնքի մարտղալը իչին տտնա գուվիթլիճէնի մանթուզ օլանտուզրտա հալտէ 7 ֆիօրին տիր։ Ստեթա պիր ղինճիր 5 ֆիօրին տիր։

ԳԱՄԲՈՏՈ ՖԻՏԱԹԼԷՐԻ ԳԱՅԻՄԷ ԻԼԷ

ՄԱԱ ԸՍԷՕՆԹՕ

18 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1857

	Ղուրուշ
Լօնտրա օվմուզ պիր կիւն վառէ	
Քէղղիք 3 այ վառէ	158
Փարիս	
Մարսէլիա	246 -245
Ամստրատամ	
Վիէննա	
Թրիէսթէ	580
Լիվորնո	
Ճէնովա. Է. Ն.	
Օսէատա	

ՄԷՍՔԻԻՔԵԱԹ ՖԻՏԱԹԼԷՐԻ ԳԱՅԻՄԷ ԻԼԷ

23 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1857

	Ղուրուշ
Ընդհանրէ լիրա ատէա	158⅜--158½
» 20 լիք կիւմիւշ	27⅝
Պէմուհէվ 20 լիք ոսկէն	37
Ամիդ ասլի	51
Մահմուտիէ	155
Խայրիէ	41
Ճէնտու ասլի	29
Մրսրը լիրասը	150½
Ինկիլիզ լիրասը	154⅜--154½
Ֆրանսըզ 20 ֆրանկլըգ	122⅜--122½
» 5 » կիւմիւշ	50¼
Բուտիա խմբէրեաղ ալթունի	125
» գարգանոց	25¾
Ղէմէք սօվրան ալթունի	210
» գրիմոց չարգալը	71¼—71½
» գուշլու լիրայ	52
Սպանիա ոսկին ալթունու	340
» ասրէկլի բիրալ	34
Սեռամիգոլ բուտիէ Ճ բուտի տրմ	60
Ստանար ալանտէղ 0/0 108 »	70½
Եարալը » » »	80
Պէչնէք եարբանդ 0/0 տէ	27¼--28½
Սէհիմ Զաքազանէլի ամիրէ 0/0 տէ/յօ	4
» Ամլոյէ 0/0 պանիա	6--6½

ԷՄԹԱԱՅԻ ԵՃՆԵՊԻՅԷ

ՆՈՅԵՄԲԵՐ 23

ՔԻԼԼԷ ՇԷՔԻՐ	Ղուրուշ
Ինկիլիզ բրիսօ 6=10 լիպրա գնթը	500
Լիվերբուլ 10 » »	470--480
Օլանտա տէպրու 6-10 » »	500
Ամէրիքա 8 » »	475—480
Ֆրանսըզ միւշէմմալը 10 » »	460--470
Ինկիլիզ թօղ »	405—410
Օլանտա էքսթրա » »	405—410
» պիրինճի » »	400
» իքինճի » »	305
» իւշիւնճի » »	300
Ֆրանսըզ » »	300
ՏԻՄԻՐ	
Ինկիլիզ շէշլա լամն տէօրթ քէօշէ եա փարագ »	80
Ինկիլիզ եարմա »	85
» սաճ շէշլա իլէ »	115
» շէշտէր » »	110
Մօսկով շէշլա »	135--140
ԳԱԼԱՅ	
Գարա գուշ թամղա »	1200
Լէղէք »	»
Գուէյրա »	»
ԳՈՒՐՀՈՒՆ	
Ինկիլիզ »	180--185
Ֆրանսըզ »	» »
ՁԵԼԻՔ	
Պիր սըֆըր 0 »	270--280
Իքի » 00 »	
ՍԱՀՄԱՆ	
Մարսիլիա շէշլա »	200
Ինկիլիզ » 40 օգկասը պիր »	» »
Մոր պոդամ »	50
Սանթամարթա » »	
Զաճը գրպրրզ »	48 · 50
Շամ Ինկիլիզ »	80 · 85
Կէօզ թաշը » օգկա	6½
ԳԱՖԵ	
Գարբ Ֆինս 0/0 »	1160-1150
Իքինճի » »	1020-1050
Իւշիւնճի » »	970--980
ՁԻՎԻՏ	
Ինկիլիզ »	145 · 15
Մասրա »	
Գիրմիզ »	48 · 52
Պոյէր Լօնտրա Մարսիլիա »	9½—9¾
ՆԱՀԱՏԸՐ	
Ինկիլիզ »	9½

Մըսրը ֆէնէպ էօգ »	
Թէնէքէ նէշան չիքիթ ճանտրդ	560—565
Ամերիգա բամ 1070 արմ 1 կալօն	17—17½
Ինկիլիզ »	18½219

ԷՄԹԱԱՅԻ ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՆՈՅԵՄԲԵՐ 23

Թէֆթիք ոսկիմ օգիս	45--48
Ֆիլիկ էնգլարէ »	6
Ճէնիրի »	6—6½
Պալ մանա »	51
Մարը սանա »	12
» ասլաղ »	9
Քիմիրէ եարբաղ »	
» տարը »	
» Ֆիլսէ Դէճնոպ էօգ »	
Ասպաբ ատէմ » »	
Աֆիոն »	500
Սուսամ »	
Խամ վամուգ Իզմիր »	5
» հասարը Մարը »	10½
Սբղրբ կէնիպ »	7—8
Տոն եարը Անատօլու »	8—9
Մահմուդիէ Անատօլու »	
» Հալէպ »	
Քէօք պոյա » գնթը	
Փամանա գօրուգ »	280--300
» այբգանմրը »	50
Եարագ Իսմէլի »	65
» Անատօլու »	520--530
» Եայգանմրը »	500--510
Զիմրիզ ատալա Դէճնոպ էօգ »	15½--16
» Անատօլու » »	
Թավշան սէրիսի 0/0 ատէատ	
ՀԱՄԻՐ ԻՓԷԿ	
Պուրսա սէլէ Թէֆֆէ 610 տրմ	
Տէմիրճէ » »	
Պիլէճիկ էթրաֆը »	
Կէյվէ » »	
Իզնիք գրսա »	
Ամասիա գրսա »	
Ալա բաղրը »	
Ուզուն գալա բաղրը քէօյ	
Թրբնօվա Խուսկի » » օգկա	
Էսքիշէհիր »	
Տիմէթօգա »	
Ֆիլիսէ »	
Կէրասունտ »	
Շարքէօյու »	
Ամէմ նէկրապէ »	

ԶԱԽԻՐԷ ՆՈՅԵՄԲԵՐ 23

Թարգան սէրիթ քիլէ	40--45
Գրբրմ » »	40
Խանգիլ » »	38--45
Բուսէլի Պաղ ըդ »	22--24
Բուսէլի Պուրրաղ »	25
» 2 » »	26
Լարա գրբոզ »	28
Խանգիլ »	22--28
» 2 » »	
Բուսէլի Պուրկաղ գրղրբա »	26 · 27
Բուսէլի Պուլբդ »	22
» 2 » »	23
» 3 » »	24
Սամսոն սէրիթ »	
Սամսոն գրղրբա »	
Գարսո գօրգոզ (մրսրի պուլբաղ) »	21 · 22
Բուսէլի օսմանը մալի ուֆաղ տանէ »	
Խարպիզ »	
ասլիա բուսէլի վէ Անատօլու »	12½15
Զամսար »	
Բուսէլի քէմէն Թոհուսմա »	
Անատօլու » »	

Պաղտասէ պիրբ օրունան սէրիթ վէ գրբրբա պուլաղ տայ վէ տրիա 550·000 քիլէ մէճմուա պու թանուբ։

ՄԵՃՄՈՒԱՅԻ ՀԱՎԱՏԻՍ

ՄԷՄՈՒՐԼԱՐԸՆԸՆ ԻՍՄ ՎԷ ՄԱԱԼԱԼԷՐԻ

ԱՍԻԱՆԱ։ Պէօրիք Եէնի խանտա։ Թիւլկէնճէան Յովսէփ։

ԻԶՄԻՐ։ Սիմոնեան Յովհաննէս տէր։ Սահակեան։

ՊՐՈՒՍԱ։ Կէմիճեան Նշան աղա։

ԻՏԻՐՆԷ։ Պրուսալը Յովսէփ աղա։

ՎԱՐՆԱ։ Իզմիրլի Պասմաճեան Կարապետ աղա։

ԱՏԱՆԱ։ Թարսմանա օղլու Յակոբ աղա։

ՊՈԼՍՃԻԿ։ Տէրգալ իմ օղլու Պէտրոս աղա։

ԳԱՅՍԷՐԻԷ։ Պէյլերեան Խաչատուր Պէյ։

ԷՆԳԱՄԻ։ Սիմեօր Հիսարեան Լէօնարտ։

ԷԿԻՆ։ Թարգաճեան Յովսէփ աղա։

ՊԱՂԷՏԱՑ վէ ՄՈՍՈՒԼ։ Աբրկեան Թովմաս աղա։

ՄԱՐԱՇ։ Զօրպաճէ օղլու Հաճի Տէվլէթ աղա։

ԷՐԶՐՈՒՄ։ Շաղամեան Գրիգոր աղա։

ՄԻՒԷԼԻՖԻ ԴԱԶԵԹԱ

ՅՈՎՍԷՓ ՎԱՐԴԱՆԵԱՆ

ԳԱԼԱԹԱՑԻ ԼՈՒՍԱՒՈՐՉ ՊԻԼԻՍԿԻ
ԳԱՐՇԱՍԸՆՏԱ 3· ՄԻՒՏԷԼԵՏԻՍԿԱՆԱՆ
ԹԱՊԻԱՆԱՍԻՆՏԷ